



Historical

SOCIÉTÉ ANONYME DES
FOURNEAUX BRIFFAULT
CAPITAL: 5.000.000 FRANCS
SIÈGE SOCIAL A PARIS
72-74, AVENUE PARMENTIER
ADR. TÉLÉGR. : FOURBRIFO - PARIS
TÉLÉPHONE : ROQUETTE 94-40

(Lignes groupées)

USINES : PARIS - EFFRY - ROMILLY

R. C. SEINE 149.978



Roger WARET, Rep^t
20, Rue des Epinettes. 20
St-MAURICE (Seine)

BRIFFAULT

DÉPOTS :

TOULOUSE : 13, Quai des Minimes
ALGER : 19, Rue Émile-Parlier
ORAN : 6, Rue Sidi-Ferruch
TUNIS : 4, Rue de Montpellier
CASABLANCA.

CONCESSIONNAIRES :

LONDRES : THE BRIFFAULT Range C° Ltd.
16 Soho Square, Oxford Street
BRUXELLES : Établissements LASSERRE
144, Rue de Monténégro

ALBUM
CHAUFFAGE
N° 37

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE



ACCEPTATION DE COMMANDES

Les commandes reçues directement ou par l'entremise de nos agents sont exécutées suivant nos possibilités et nos délais sont donnés à titre indicatif. Ils ne peuvent être invoqués pour refuser la livraison d'une commande dont l'annulation n'aurait pas été acceptée préalablement par nous.

Nous nous réservons la faculté d'annuler tout ou partie des commandes que les circonstances nous mettraient dans l'impossibilité de livrer, sans que ces annulations puissent donner lieu à des dommages-intérêts.

Nos commandes sont toujours facturées au cours du jour de la livraison.

CONDITIONS D'EXPÉDITION

Toutes nos expéditions sont faites en port dû. Nos marchandises sont vendues agréées et prises sur wagon départ de nos usines et voyagent, dans tous les cas, aux risques et périls du destinataire.

Ce dernier devra acquitter le montant du transport à l'arrivée; toutefois ce montant pourra, dans certains cas, être déduit du montant de la facture à titre de bonification spéciale, et cela seulement pour les parcours sur grands réseaux.

Le timbre et la lettre de voiture restent, dans tous les cas, à la charge de l'acheteur.

Le destinataire doit toujours exercer ses droits de recours contre le transporteur en cas d'avarie ou de perte, qu'il s'agisse d'expéditions partielles ou de wagons complets, même chargés par nos soins sur notre embranchement particulier, les Compagnies étant tenues également responsables dans ce cas, à moins de réserves prises par elles et portées sur le bordereau de transport.

Nous déclinons donc toute responsabilité pour avaries de route, les destinataires ayant seuls qualité pour faire valoir leurs droits envers la Compagnie avant la livraison.

COLIS POSTAUX

Pour les colis de moins de 20 kilogrammes ou les colis postaux, il sera ajouté à la facture, en sus du port, un supplément de 1 fr. 50 pour frais (UN FRANC CINQUANTE).

EMBALLAGE

Nous rappelons à notre clientèle que toutes nos marchandises sont expédiées suivant les usages du commerce. Les emballages spéciaux sont facturés au prix coûtant et ne sont pas repris.

Les autres emballages tels que : cadres, paillons, etc., ne sont pas facturés.

CONDITIONS DE PAIEMENT

Nos marchandises sont payables à notre Siège social, net sans escompte, à 30 jours fin de mois d'expédition, par traite acceptée. Tout autre mode de paiement doit être soumis à notre acceptation préalable.

Lorsque les conditions de paiement fixées ne sont pas remplies par nos clients, toutes les sommes dues deviennent exigibles de suite et les soldes des commandes sont annulés d'office.

GARANTIE

Nos appareils sont garantis contre tous défauts de fabrication lorsqu'ils sont employés dans des conditions normales avec des cheminées d'évacuation des gaz brûlés en rapport avec les foyers et établies conformément aux règlements en vigueur. Si un défaut de fabrication est constaté, nous nous engageons à mettre à notre usine, une nouvelle pièce à la disposition de notre client.

Notre responsabilité est strictement limitée à cette fourniture et aucun remboursement, indemnité de main-d'œuvre, de montage ou de dommages et intérêts, ne peut nous être demandé de ce chef.

Nous ne pouvons accepter le retour de pièces détachées jugées inutilisables par le destinataire, au delà d'un délai de 15 jours, à dater de leur expédition. En conséquence, nous ne pourrions donner crédit des retours qui n'auraient pas fait l'objet d'un accord préalable formel.

Les acheteurs, par le fait de la demande, font acte de bien connaître nos appareils et de se charger d'en garantir l'usage à leurs risques et périls, SANS JAMAIS PRÉTENDRE A NOUS METTRE EN CAUSE.

Les appareils hydrauliques, bouilleurs, chaudières, réservoirs, sont essayés avant leur départ de nos usines. Les pressions auxquelles ils doivent résister doivent être indiquées à la commande et sont toujours rigoureusement observées; les accidents, ruptures, fuites, occasionnés par des excès de pression par des dépôts calcaires, par la gelée, par manque d'eau, n'entraînent en aucune façon notre responsabilité.

ÉMAIL

Les émaux céramiques des appareils de cuisine ou de chauffage, ayant à supporter de grandes variations de température, peuvent parfois tressaillir. Ceci ne nuit pas à leur solidité.

Nous ne remplaçons donc que les émaux présentant des éclats consécutifs au premier fonctionnement de l'appareil, les avaries dues au transport restant toujours à la charge du transporteur auprès duquel le destinataire devra réserver ses droits.

RÉFÉRENCE DES ÉMAUX

Blanc	Bleu roi	Brun céramique
Gris céramique	Bleu vert céramique	Castor

DEMANDEZ NOS IMPRIMÉS SPÉCIAUX CONCERNANT :

Fourneaux tôle et fonte de toutes catégories.
Articles de fumisterie et cuisinières pour chauffage central.
Robinetterie eau et sanitaire.
Réservoirs de chasse. Chauffe-bains.
Poteries fonte bleue ou émaillée.

" FLAMINA "

Poêle à bois pour bûches de 40 $\frac{c}{m}$

Dôme à charnières. Dessus à tampon.

Longueur	48 cm.
Largeur	28 cm.
Hauteur	43 cm.
Buse de	97 mm.
Cube chauffé	90 m ³ .
Poids d'expédition	35 kgs.

" FLAMIDOR "

Mêmes caractéristiques que l'appareil précédent.



" FLAMEX "

Poêle à bois pour bûches de 45 $\frac{c}{m}$

Dôme à charnières. Dessus à tampon.

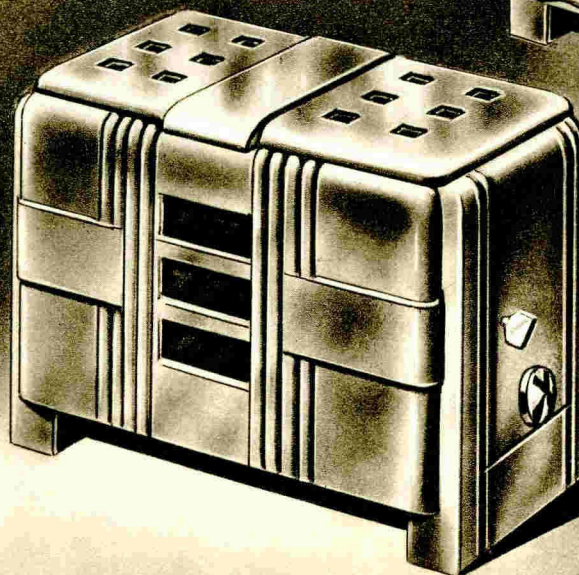
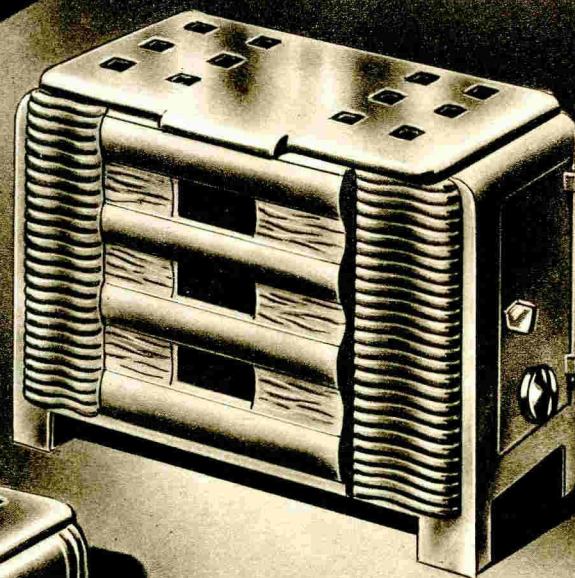
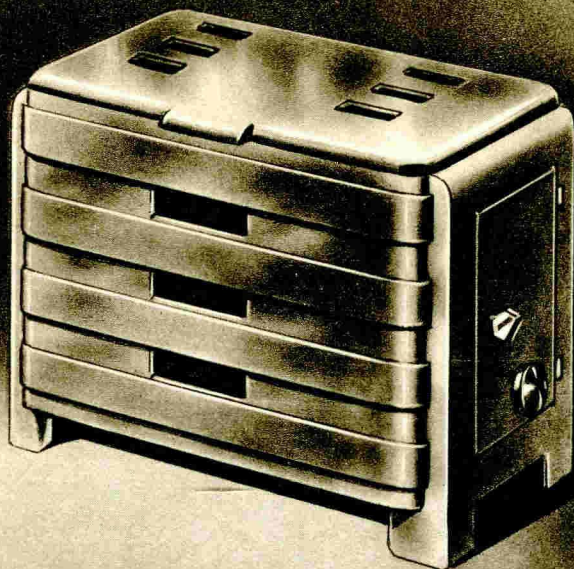
Longueur	53 cm.
Largeur	28 cm.
Hauteur	46 cm.
Buse de	97 mm.
Cube chauffé	100 m ³ .
Poids d'expédition	40 kgs.

" FLAMEX MIXTE "

Mêmes caractéristiques, mais avec corbeille et parabole fonte. Cendrier amovible.

Poids d'expédition

50 kgs.



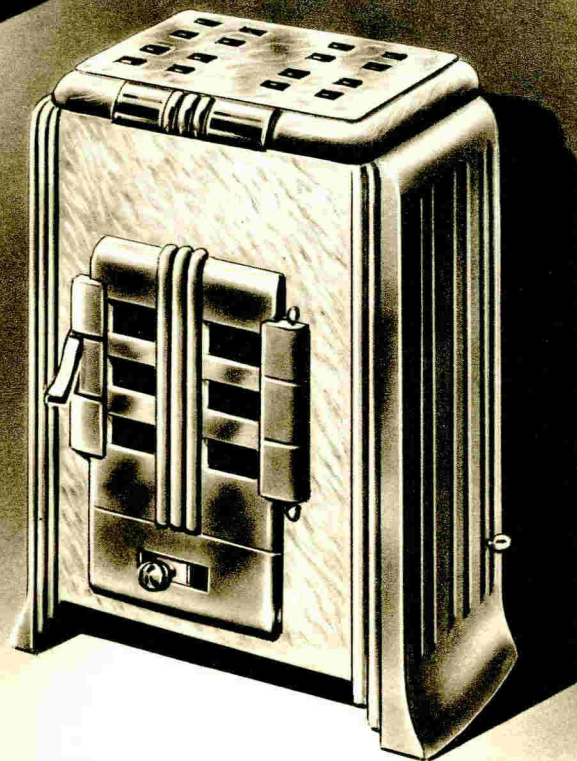
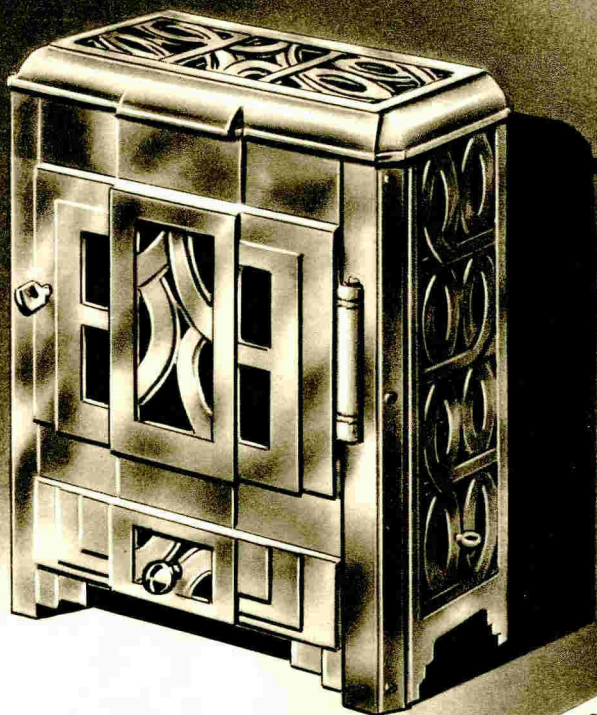


"ARLIETTE"

Cheminée mixte bois et charbon

Dôme à charnières avec dessus à tampon. Grande porte façade. Large cendrier à tiroir indépendant.

Hauteur	60 cm.
Largeur	45 cm.
Profondeur	27 cm.
Buse de	104 mm.
Cube chauffé	100 m ³ .
Poids d'expédition	50 kgs.



"MIXTO"

Cheminée mixte bois et charbon

Façade et couvercle en tôle d'acier émaillé marbré relief. Côtés et portes en fonte émaillée céramique. Teintes : Gris, Vert myrte, Brun, Bleu.

Hauteur	60 cm.
Largeur	40 cm.
Profondeur	30 cm.
Buse de	90 mm.
Cube chauffé	100 m ³ .
Poids d'expédition	60 kgs.

"MIGNOS"

Cheminée mixte bois et charbon

Intérieur réfractaire. Dôme ouvrant avec tampon de chargement. Grille mobile. Embase avec bavette.

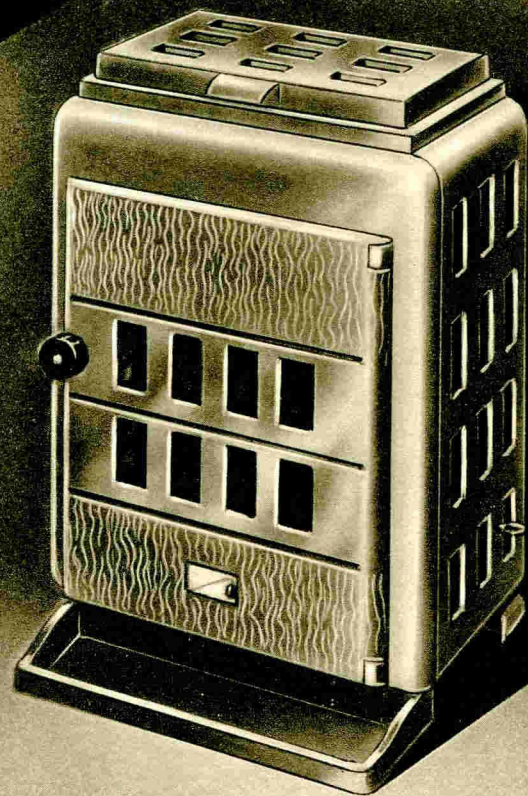
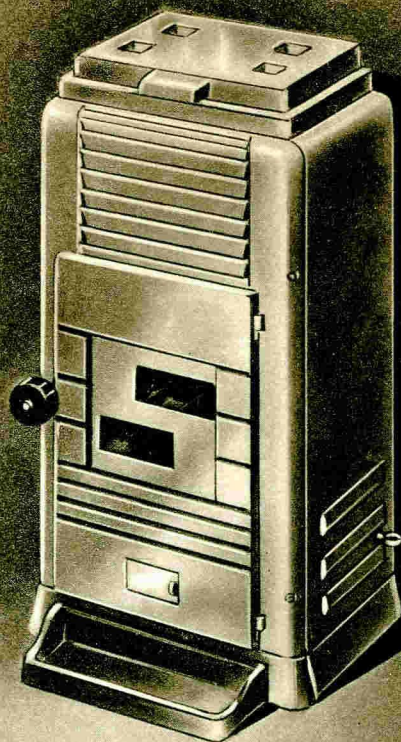
Hauteur	58 cm.
Largeur	30 cm.
Profondeur	21 cm.
Buse de	90 mm.
Cube chauffé	80 m ³ .
Poids d'expédition	50 kgs.

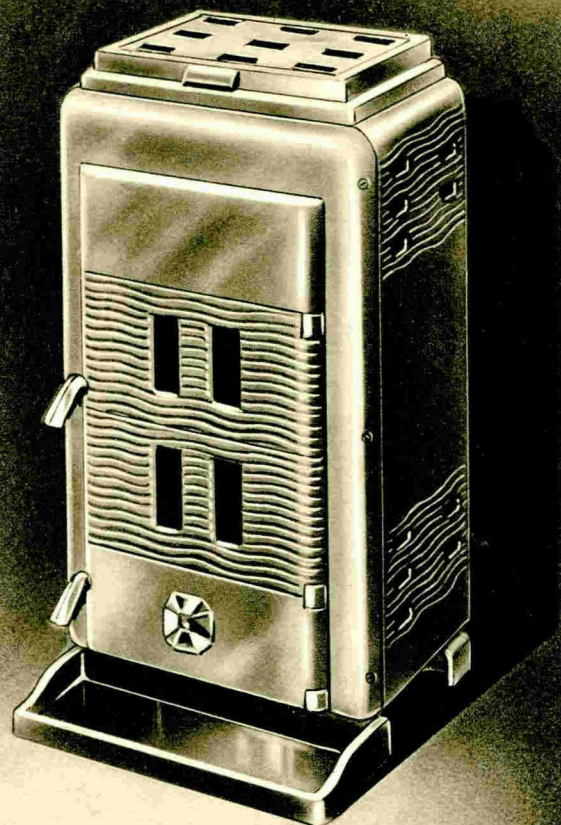
"KINOLUX"

Cheminée mixte bois et charbon

Dôme à charnières avec dessus à tampon émaillé. Intérieur réfractaire. Grille mobile. Grande porte en façade. Socle émaillé noir formant bavette.

Hauteur	63 cm.
Largeur	43 cm.
Profondeur	28 cm.
Buse de	104 mm.
Cube chauffé	100 m ³ .
Poids d'expédition	60 kgs.





" LUXIS "

LUMHEAT[®]
VIRTUEL MUSEUM
Cheminée mixte pour tous combustibles

Intérieur réfractaire. Dôme ouvrant avec tampon de chargement. Grille mobile. Porte de façade et porte de cendrier indépendantes. Socle bavette émail noir. Côtés et dôme ventilés. Derrière en fonte à nervures et à boîte de fumée. Grande puissance de chauffe.

Hauteur	65 cm.
Largeur	35 cm.
Profondeur	25 cm.
Buse de.....	90 mm.
Cube chauffé.....	120 m ³ .
Poids d'expédition.....	65 kgs.



" KITTY "

Cheminée mixte pour tous combustibles

Intérieur réfractaire. Dôme ouvrant avec tampon de chargement. Grille mobile. Grande porte en façade avec porte de cendrier indépendante. Socle bavette émail noir. Côtés et dôme ventilés. Grande puissance de chauffe.

Hauteur	60 cm.
Largeur	45 cm.
Profondeur	28 cm.
Buse de.....	90 mm.
Cube chauffé.....	150 m ³ .
Poids d'expédition.....	70 kgs.

" REXO "

Calorifère pour combustibles minéraux

Dôme à charnières. Intérieur réfractaire.
Grille mobile.

Hauteur	78 cm.
Corps de	28X28
Buse de	90 mm.
Hauteur de l'axe de buse	49 cm.
Cube chauffé	120 m ³ .
Poids d'expédition	70 kgs.

Plus-value pour porte chromée.



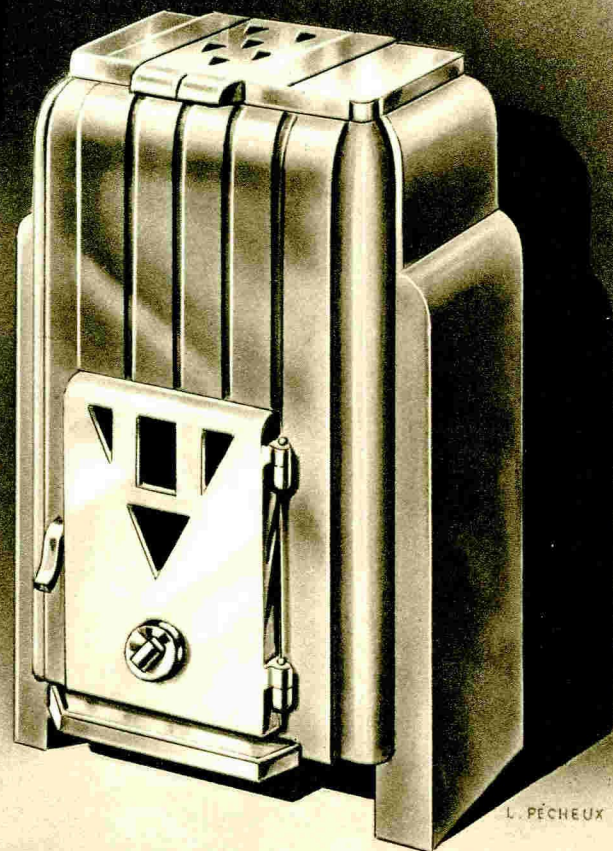
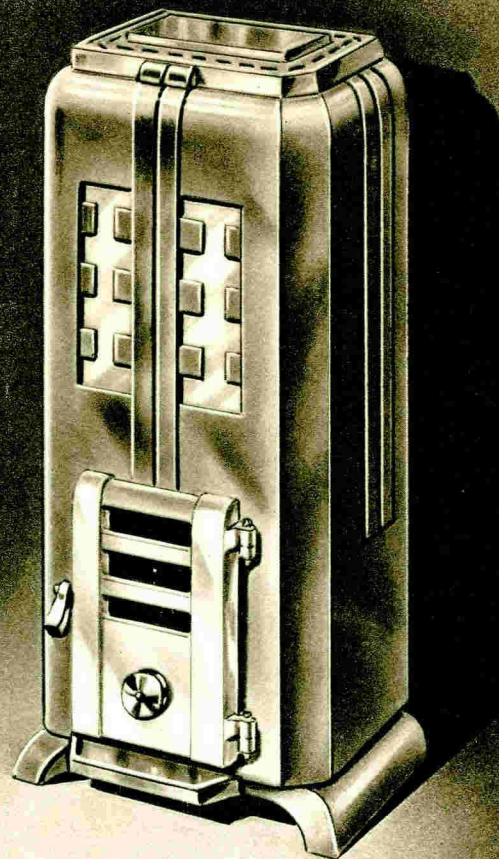
" EMOS "

Cheminée à grand foyer

Dôme à charnières. Intérieur réfractaire.
Grille mobile.

Hauteur	72 cm.
Largeur	45 cm.
Profondeur	30 cm.
Buse de	90 mm.
Cube chauffé	200 m ³ .
Poids d'expédition	80 kgs.

Plus-value pour porte chromée.





"AZUR"

MULTIMHEAT[®]
VIRTUAL MUSEUM

Cuisinière tôle et fonte

Portes de four et d'étuve ouvrantes à charnières encastrées. Foyer mixte ou foyer ovale à porte ouvrante en façade. Barre façade chromée. Départ dessus, au milieu et à droite, ou derrière au milieu. Mitre à clef.

Longueur	60 cm.
Largeur	45 cm.
Four	24 × 35 × 25
Chaudière	5 litr.
Buse pour tuyau de	125 mm.

Façade fonte émaillée :
Poids d'expédition..... 90 kgs.

Façade et côtés émaillés :
Poids d'expédition..... 105 kgs.

Plus-values :
Chaudière à panache.....



"MIKY"

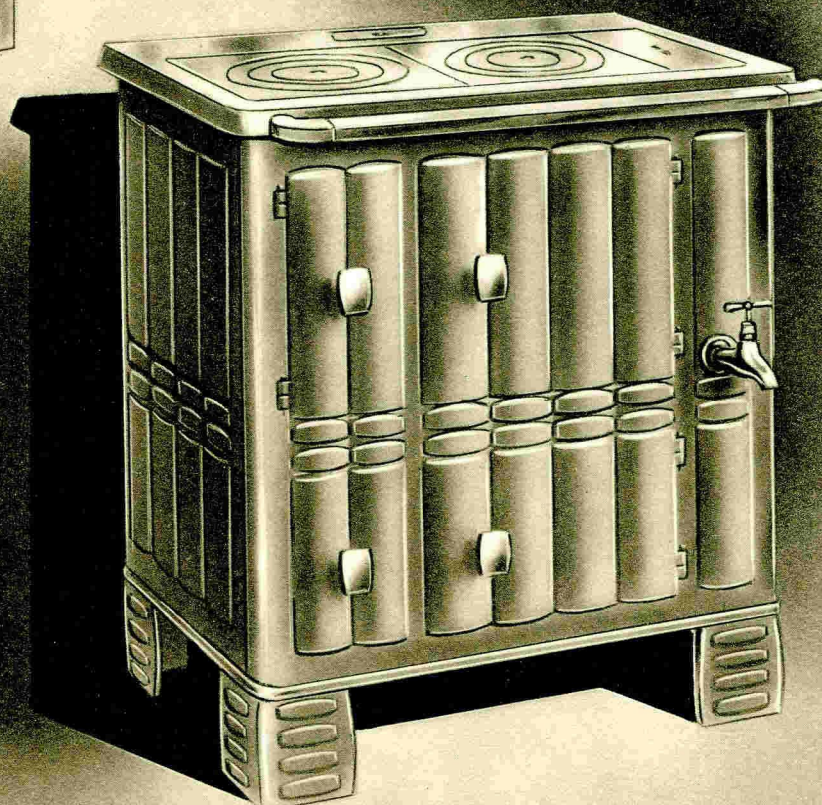
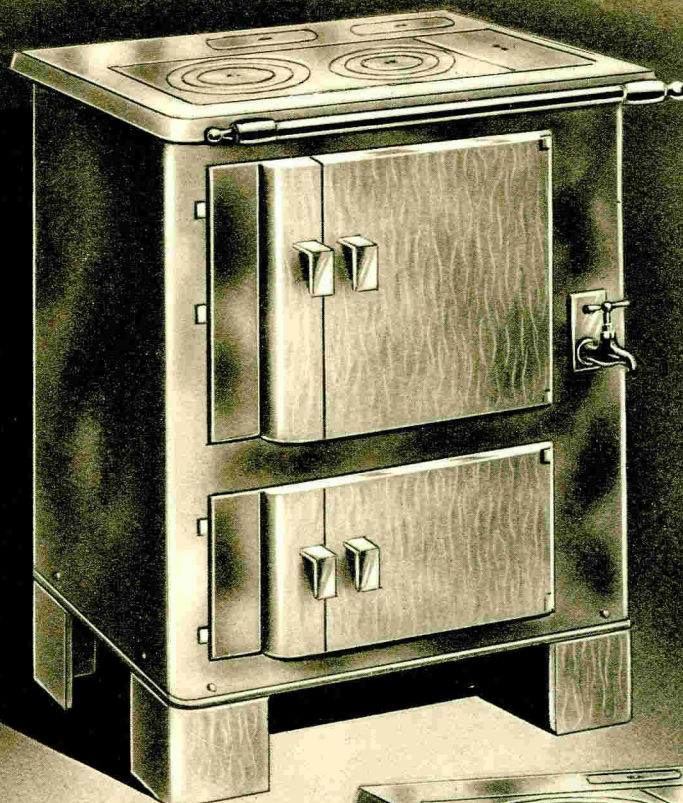
Cuisinière tout fonte

Portes de four et d'étuve ouvrantes. Tire-plats en fonte. Foyer ovale ou foyer mixte. Barre devant émaillée. Mitre à clef.

Longueur	65 cm.
Largeur	43 cm.
Four	29 × 35 × 24
Chaudière	5 litr.
Buse pour tuyau de	125 mm.
Poids d'expédition.....	115 kgs.

Plus-values :
Dessus émaillé.....
Barre façade chromée.....
Étagère de four émaillée.....
Fond de four mobile émaillé.
Robinet chromé à volant ba-
kélite

Moins-value :
Suppression de la chaudière ..



" NITA "

Cuisinière tout fonte

Façade et côtés émaillés. Porte émaillée deux tons. Boutons et robinet à vis de pression chromés. Foyer mixte ou foyer houille. Porte de four ouvrante. Porte d'étude abattante. Barre façade émaillée. Mitre à clef.

Longueur 75 cm.
Largeur 48 cm.
Four 32×39×27
Buse pour tuyau de 139 mm.
Chaudière 5 litr.
Poids d'expédition de "NITA" 130 kgs.
Poids d'expédit. de "RELIA" 140 kgs.

Plus-values :

Dessus émaillé.....
Etagère de four émaillée.....
Fond de four mobile émaillé.....
Barres latérales émaillées.....
Barre façade chromée.....
Barre contournante chromée...
Pour la " NITA " : Robinet luxe chromé, à volant bakélite...
Pour la " RELIA " : Porte à rôtir

Moins-value :

Suppression de la chaudière.....

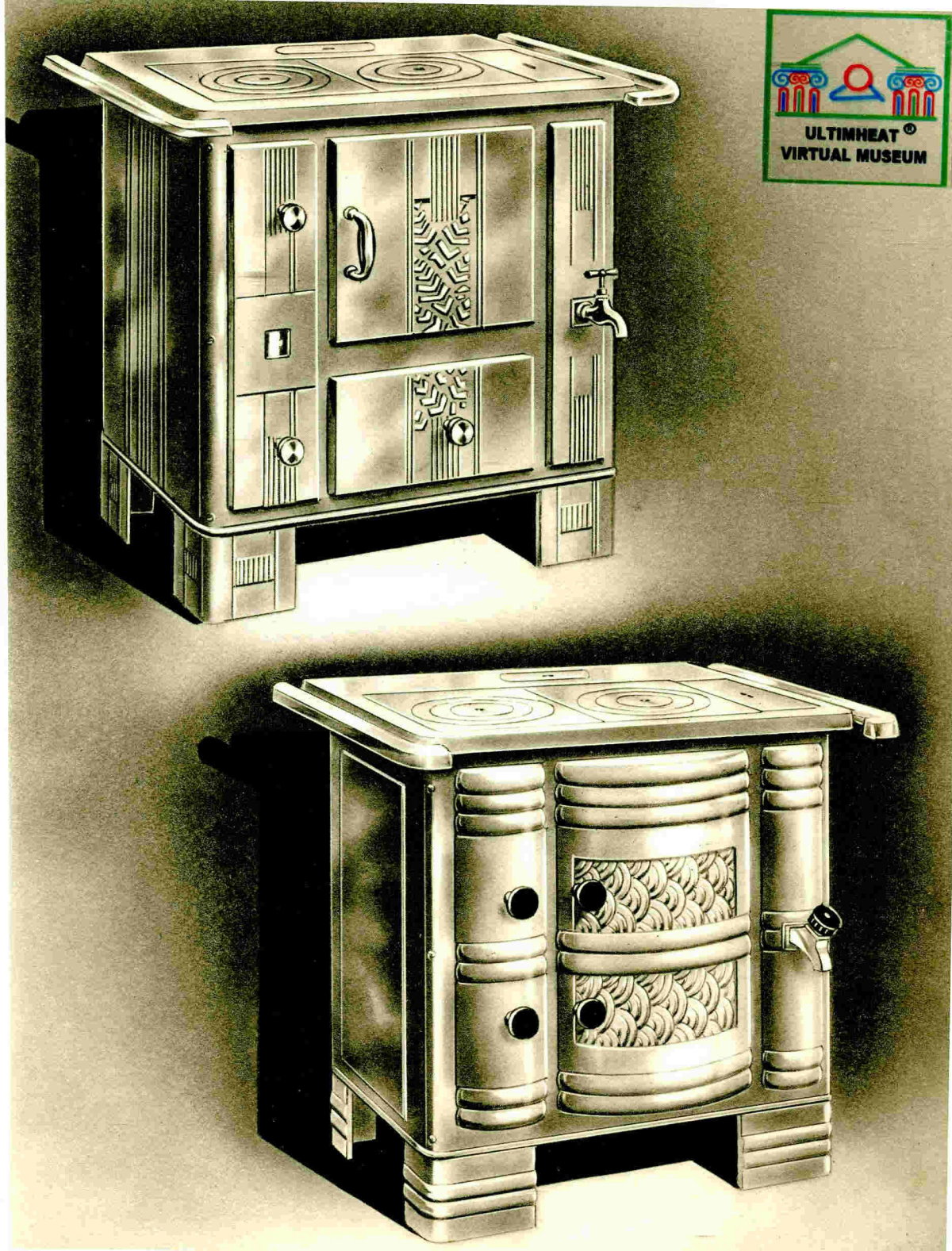
" RELIA "

Cuisinière tout fonte

Façade et côtés émaillés. Pieds larges. Portes de four et d'étude ouvrantes décorées deux tons. Contre-porte de four émaillée. Boutons émaillés noir. Robinet luxe chromé à volant bakélite. Foyer mixte avec ou sans porte à rôtir, ou foyer houille. Tire-plats à plateau tournant. Cendrier à porte ouvrante et pelle indépendante. Grosse barre façade émaillée. Mitre à clef.

Caractéristiques ci-dessus.

La cuisinière " RELIA " est la nouveauté de grande vente



"VOLTEX"

Cuisinière tout fonte à étuve

Façade et côtés émaillés. Pieds meuble. Porte de four ouvrante. Porte d'étuve abattante. Poignées coquille émail noir. Robinet de luxe chromé à volant bakélite. Foyer mixte ou foyer houille. Tire-plats à plateau tournant. Cendrier à porte ouvrante et pelle indépendante. Barre façade émaillée. Mitre à clef.

Longueur	75 cm.
Largeur	48 cm.
Four	32×39×27
Buse pour tuyau de....	139 mm.
Chaudière	5 litr.
Poids d'expédition.....	145 kgs.

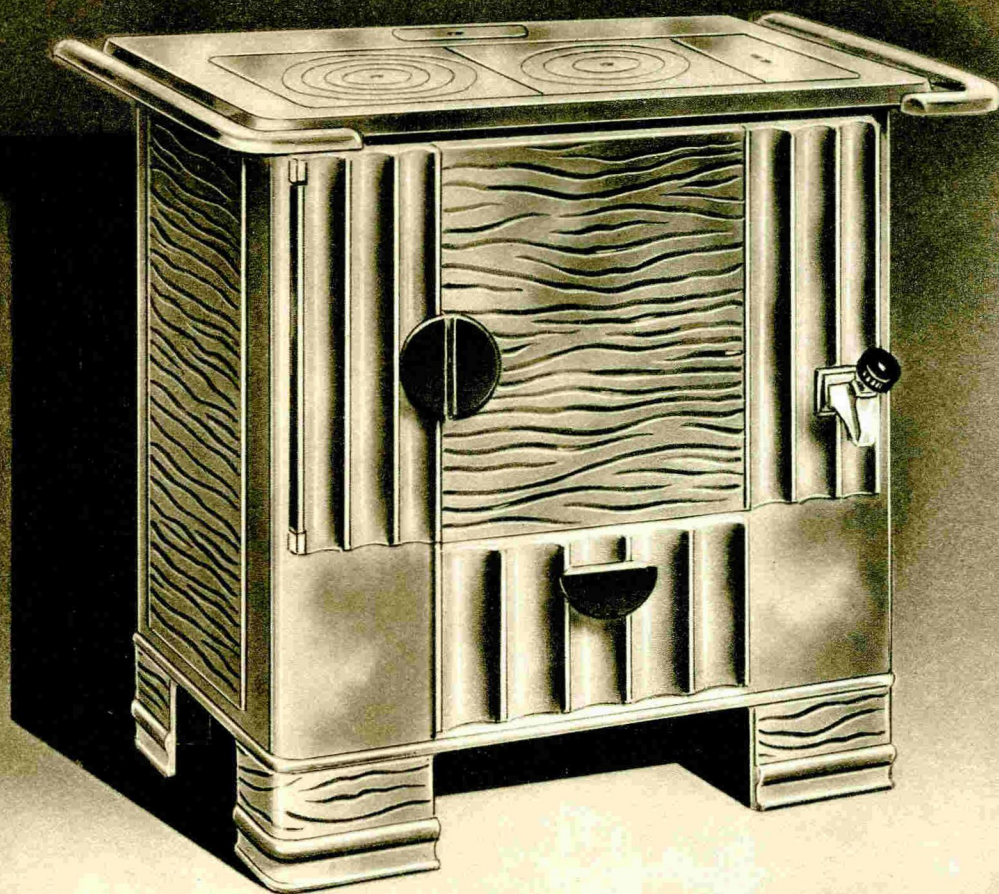
Plus-values :

Dessus émaillé.....	
Etagère de four émaillée....	
Fond de four mobile émaillé..	
Barres latérales émaillées....	
Barre façade chromée.....	
Barre contournante chromée..	

Moins-value :

Suppression de la chaudière..	
-------------------------------	--

**Les "VOLTEX" sont présentées
dans une ligne nouvelle**



"VOLTEX"

Cuisinière tout fonte à charbonnier

Façade et côtés émaillés. Porte de four ouvrante. Charbonnier monté sur galets. Poignées coquille émail noir. Robinet de luxe à volant bakélite. Foyer mixte ou foyer houille. Tire-plats à plateau tournant. Cendrier à porte ouvrante et pelle indépendante. Barre façade émaillée. Mitre à clef.

Longueur	75 cm.
Largeur	48 cm.
Four	32×39×27
Buse pour tuyau de.....	139 mm.
Chaudière	5 litr.
Poids d'expédition.....	140 kgs.

Plus-values :

Dessus émaillé.....
Etagère de four émaillée.....
Fond de four mobile émaillé.....
Barres latérales émaillées.....
Barres façade chromée.....
Barre contournante chromée.....

Moins-value :

Suppression de la chaudière.....

Les "VOLTEX" sont simples et économiques



"LYDIA"

Cuisinière tout fonte

Portes de four et d'étuve ouvrantes. Tire-plats. Boutons émail noir. Robinet luxe chromé à volant bakélite. Foyer mixte ou foyer houille. Cendrier à porte ouvrante et pelle indépendante. Barre façade émaillée. Mitre à clef.

Longueur	70 cm.	75 cm.
Largeur	45 cm.	52 cm.
Four	29x35x24	33x42x28
Chaudière	5 litre.	7 litre.
Buse pour tuyau de	125 mm.	139 mm.
Poids d'expédition	125 kgs.	155 kgs.

Plus-values :

- Dessus émaillé.....
- Etagère de four émaillée....
- Fond de four mobile émaillé..
- Porte à rôtir (dans le 80 seulement)
- Barre façade chromée.....
- Barre contournante chromée.
- Socle en remplacement des pieds

Moins-value :

- Suppression de la chaudière..

Les cuisinières "LYDIA" sont modernes



"SPLENDOR"

Cuisinière tout fonte

Portes de four avec contre-porte émaillée et d'étuve ouvrantes. Tire-plats. Boutons émail noir. Robinet luxe chromé à volant bakélite. Foyer mixte ou foyer houille. Cendrier à porte ouvrante et pelle indépendante. Barre façade émaillée. Mitre à clef.

Longueur	70 cm.	80 cm.
Largeur	45 cm.	52 cm.
Four	29x35x24	33x42x28
Chaudière	5 litr.	7 litr.
Buse pour tuyau de	125 mm.	139 mm.
Poids d'expédition	125 kgs.	150 kgs.

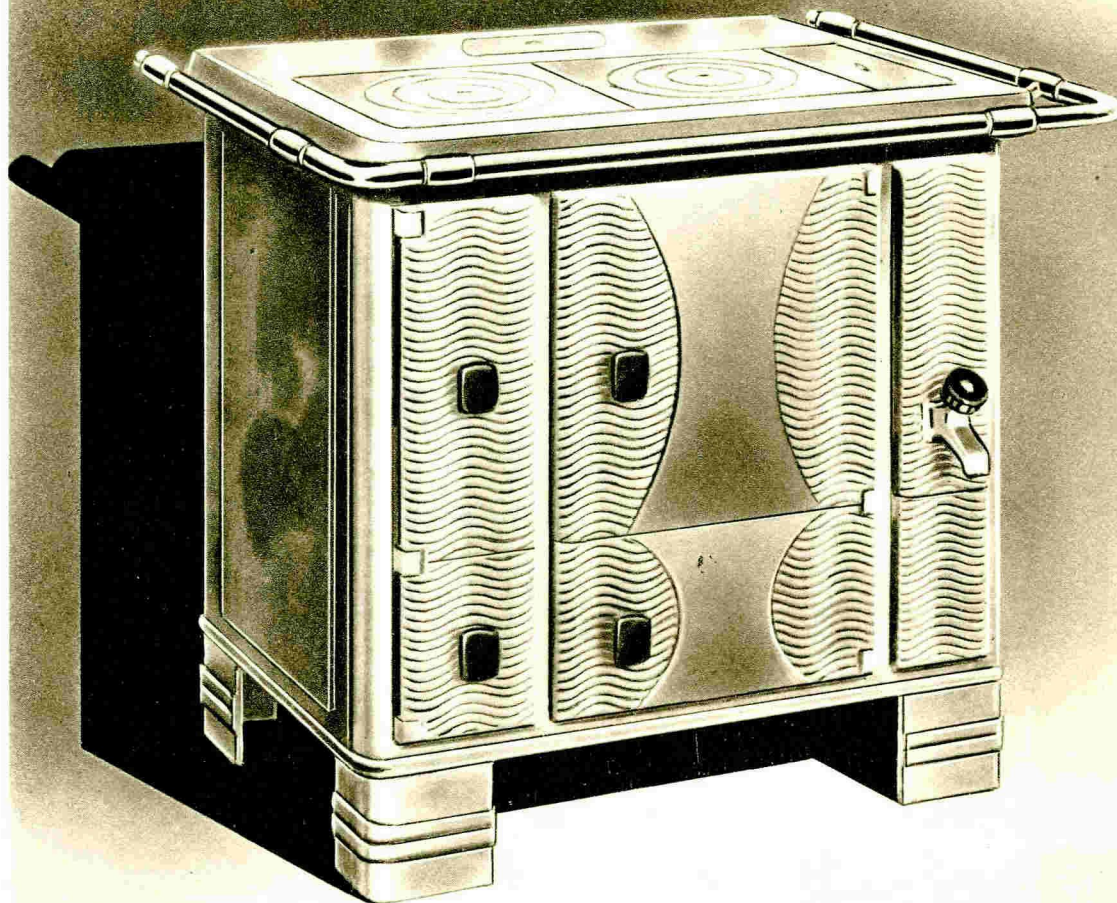
Plus-values :

Dessus émaillé.....
 Etagère de four émaillée....
 Fond de four mobile émaillé.
 Barre façade chromée.....
 Barre contournante chromée.
 Porte à rôtir (dans les 80 seulement)
 Socle en remplacement des pieds

Moins-value :

Suppression de la chaudière..

Les portes de "SPLENDOR" sont à double galbe





"YOUKI"

Cuisinière tout fonte

Portes de four et d'étuve ouvrantes émail deux tons. Tire-plats équilibré à plateau tournant. Boutons et robinet à vis de pression chromés. Foyer mixte avec ou sans porte à rôtir, ou foyer houille. Barre façade émaillée. Mitre à clef.

Longueur	75 cm.	85 cm.
Largeur	51 cm.	51 cm.
Four	32x42x28	37x42x28
Chaudière	7 litr.	12 litr.
Buse pour tuyau de	139 mm.	139 mm.
Poids d'expédition	145 kgs.	160 kgs.

Plus-values :

- Dessus émaillé.....
- Etagère de four émaillée....
- Fond de four mobile émaillé .
- Barres latérales émaillées....
- Barre façade chromée.....
- Barre contournante chromée.
- Robinet luxe à volant baké-
lite
- Porte à rôtir.....

Moins-value :

- Suppression de la chaudière..

**La cuisinière "YOUKI"
reste la meilleure au meilleur prix**



"ANDORRA"

Cuisinière tout fonte

Porte de four équilibrée avec contre-porte émaillée. Tire-plats à plateau tournant. Façade émaillée deux tons. Foyer mixte avec ou sans porte à rôtir ou foyer houille. Robinet luxe à volant bakélite. Barre façade chromée. Mitre à clef.

Longueur	75 cm.	85 cm.
Largeur	51 cm.	51 cm.
Four	33x42x28	37x42x28
Chaudière	7 litr.	12 litr.
Buse pour tuyau de	139 mm.	139 mm.
Poids d'expédition	150 kgs.	160 kgs.

Plus-values :

Dessus émaillé.....
 Etagère de four émaillée....
 Fond de four mobile émaillé.
 Barre contournante chromée.
 Porte à rôtir.....

Moins-value :

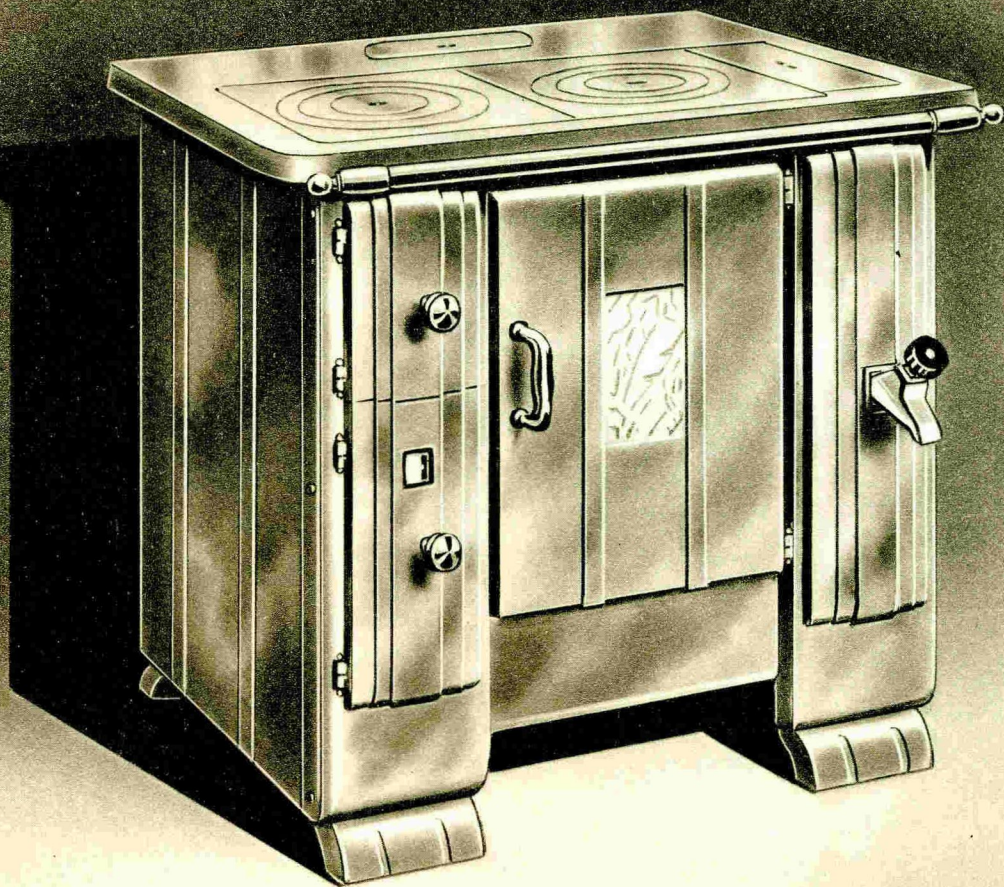
Suppression de la chaudière .

**Décorative et pratique, "L'ANDORRA"
 est la cuisinière qui plaît**



"STUDIA"

Cuisinière tout fonte



Grande porte ouvrante en façade émaillée deux tons. Pieds meuble. Tire-plats à plateau tournant. Garnitures et robinet luxe à volant bakélite chromés. Barre façade chromée. Foyer mixte ou foyer houille. Mitre à clef.

Longueur	80 cm.
Largeur	51 cm.
Four	32 X 40 X 25
Chaudière	12 litre.
Buse pour tuyau de	139 mm.
Poids d'expédition	160 kgs.

Plus-values :

- Dessus émaillé.....
- Etagère de four émaillée.....
- Fond de four mobile émaillé.....
- Barre contournante chromée.....

La "STUDIA" est une cuisinière pratique

"YANKA"

Cuisinière tout fonte

Porte de four et d'étuve ouvrantes.
Contre-porte de four émaillée. Tire-plats. Boutons émail noir. Robinet luxe chromé à volant bakélite. Foyer mixte ou foyer houille. Cendrier à porte ouvrante et pelle indépendante. Barre façade émaillée. Mitre à clef.

Longueur	70 cm.	80 cm.
Largeur	45 cm.	52 cm.
Four	29x35x24	33x42x28
Chaudière	5 litre.	7 litre.
Buse pour tuyau de	125 mm.	139 mm.
Poids d'expédition	125 kgs.	155 kgs.

Plus-values :

Dessus émaillé.....
Etagère de four émaillée.....
Fond de four mobile émaillée.
Barre façade chromée.....
Porte à rôtir (dans le 80 seulement)
Socle en remplacement des pieds

Moins-value :

Suppression de la chaudière..

La "YANKA" est la cuisinière de fabrication soignée



"ORIANE"

Cuisinière tout fonte à socle amovible

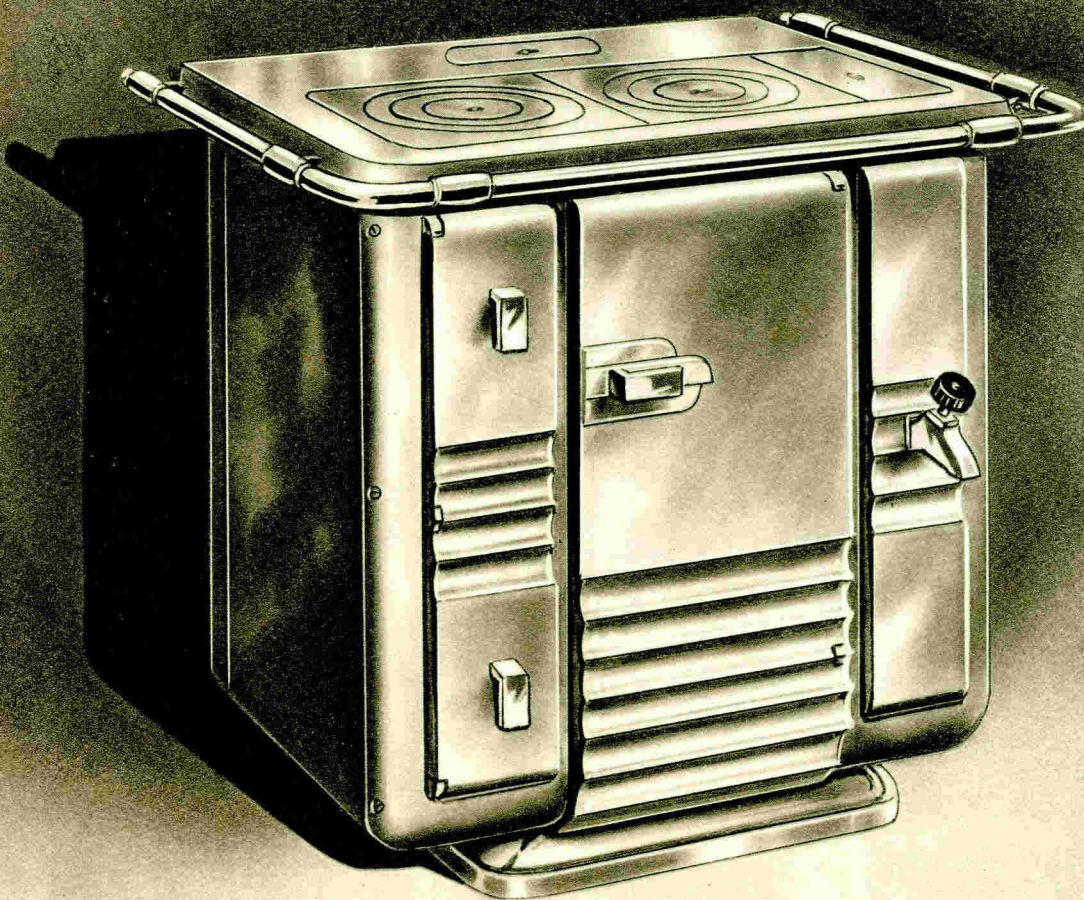
Suppression des dessous inaccessibles. Facilité de nettoyage du sol. Grande porte ouvrante. Tire-plats à plateau tournant. Robinet luxe à volant bakélite. Barre et garnitures chromées. Foyer universel. Mitre à clef.

Longueur	80 cm.
Largeur	51 cm.
Four	32×40×25
Chaudière	12 litr.
Buse pour tuyau de ...	139 mm.
Poids d'expédition	160 kgs.

Plus-values :

Dessus émaillé.....
 Étagère de four émaillée.....
 Fond de four mobile émaillé.....
 Barre contournante chromée.

**L' "ORIANE" est l'expression du luxe
 le plus raffiné, celui de la cuisine**



"YALOU"

Cuisinière tout fonte à dessus galbé

Portes de four et d'étuve ouvrantes. Contre-porte de four émaillée. Tire-plats à plateau tournant. Robinet luxe à volant bakélite. Garnitures chromées. Barres semi-contournantes émaillées. Cendrier à porte ouvrante et pelle indépendante. Foyer mixte avec ou sans porte à rôtir ou foyer houille. Mitre à clef.

Longueur	75 cm.	85 cm.
Largeur	55 cm.	55 cm.
Four	33x42x28	37x42x28
Chaudière	7 litr.	12 litr.
Buse pour tuyau de	139 mm.	139 mm.
Poids d'expédition	155 kgs.	170 kgs.

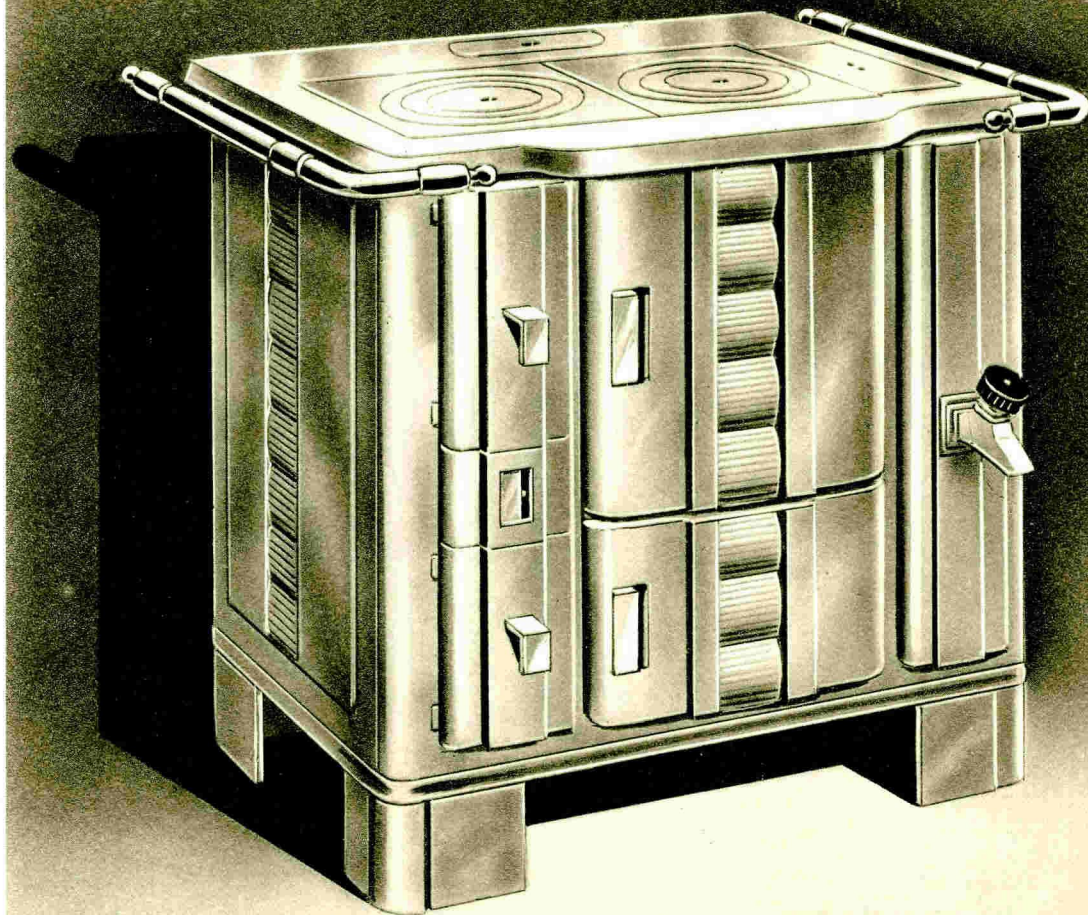
Plus-values :

Dessus émaillé.....
Etagère de four émaillée.....
Fond de four émaillé.....
Barres semi-contournantes chromées.....
Porte à rôtir.....

Moins-value :

Suppression de la chaudière...

**Les cuisinières "YALOU"
sont élégantes et résistantes**



“MOBILIA”

Meuble culinaire de luxe à dessus galbé

Très grand four à porte ouvrante bombée et contre-porte émaillée. Intérieur de four avec tire-plats à plateau tournant. La partie inférieure du four est, en raison de sa capacité, utilisable efficacement comme étuve chauffassiettes. Arcade émaillée avec plateau mobile.

A gauche : cendrier à pelle indépendante. A droite : réserve pouvant contenir les objets d'entretien. Robinet de luxe à volant bakélite. Garnitures et barre semi-contournantes chromées. Dessus à deux grand jeux de rondelles. Foyer universel. Four émaillé. Mitre à clef.

Longueur	90 cm.
Largeur	0 m. 59
Encombrement	1 m. 02
Four de	38×43×30
Chaudière de	12 litr.
Buse pour tuyau de	160 mm.
Poids d'expédition	200 kgs.

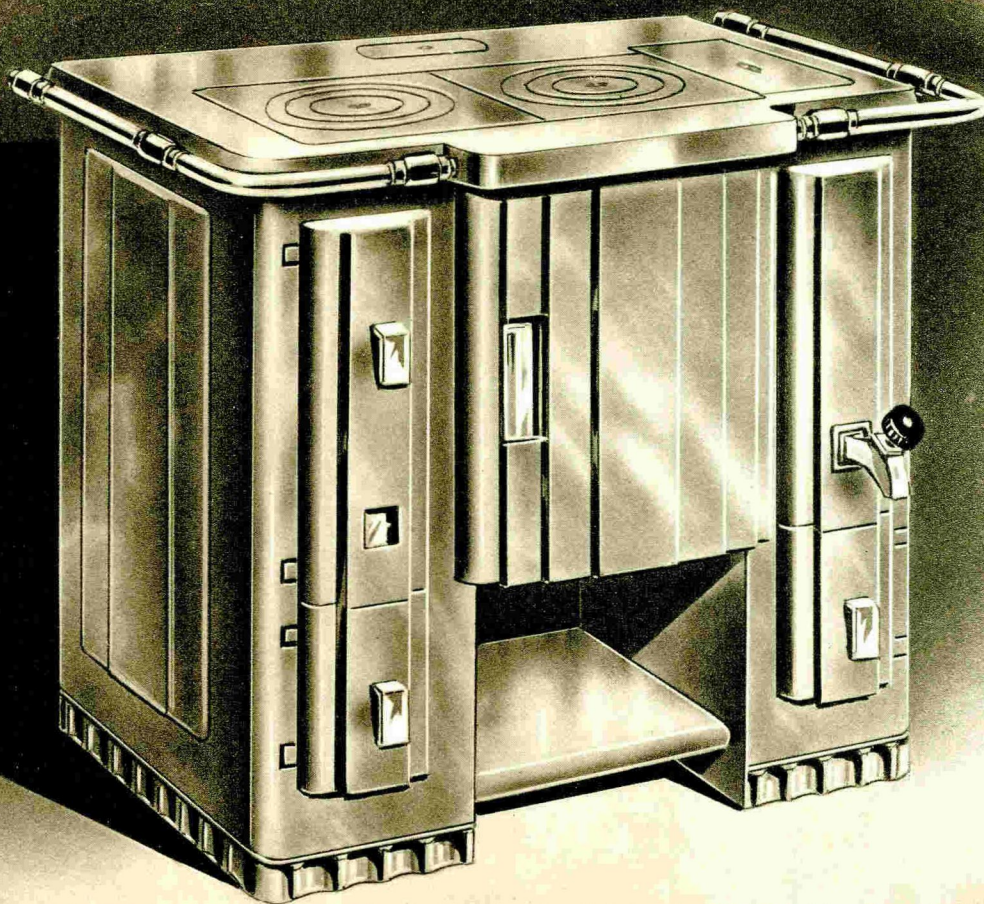
Plus-values :

Dessus émaillé

Moins-value :

Suppression de la chaudière . . .

**La “MOBILIA” est un meuble
qui orne utilement la cuisine**



" CULTURA "

Cuisinière tout fonte de campagne

Corps profond. Dessus à grands jeux de rondelles. Foyer mixte de toute la profondeur et à grande porte ouvrante en façade. Grille abattante. Porte à rôtir. Grand four avec étagère à plateau tournant. Porte de four abattante équilibrée avec contre-porte émaillée. Avec ou sans tiroir charbonnier. Départ dessus, au milieu ou à droite et derrière au milieu. Grosse barre en façade émaillée disposée pour l'adjonction de barres latérales jointives, formant barre contournante en fonte. Chaudière affleurante avec robinet moderne chromé à volant bakélite.

Longueur	95 cm.
Largeur	65 cm.
Hauteur	75 cm.
Foyer de	48 X 18
Four de	40 X 50 X 30
Chaudière de	15 litr.
Buse pour tuyau de	160 mm.
Poids d'expédition	210 kgs.

Plus-values :

Dessus émaillé	
Etagère de four émaillée	
Fond de four émaillé	
Barres complémentaires en fonte	
Barre façade chromée	
Barre contournante chromée	

La " CULTURA " chauffe et cuit bien



" ACIEX "

Cuisinières en tôle d'acier émaillée

Porte de four équilibrée avec contre-porte émaillée. Étagère et fond de four émaillés. Tiroir formant charbonnier ou étuve. Cadres chromés ou émaillés granité. Garnitures et barres latérales chromées. Dessus émaillé avec bandeau en façade. Foyer charbon ou foyer mixte. Avec ou sans chaudière. Robinet moderne à volant bakélite. Mitre à clef.

Sans chaudière :

Longueur	65 cm.	75 cm.
Largeur	45 cm.	51 cm.
Four	31x34x24	35x40x24
Buse pour tuyau de	125 mm.	139 mm.
Poids d'expédition	90 kgs.	110 kgs.

Avec chaudière :

Longueur	75 cm.	85 cm.
Largeur	51 cm.	51 cm.
Four	31x40x24	35x40x24
Chaudière	7 litr.	12 litr.
Buse pour tuyau de	139 mm.	139 mm.
Poids d'expédition	120 kgs.	130 kgs.

" ACIANE "

Mêmes caractéristiques que ci-dessus, mais avec dessus poli, four non émaillé, barre façade chromée.

Plus-values : (« Aciane »)

- Dessus émaillé.....
- Barre contourante chromée.



"ACIEGAZ"

Cuisinières mixtes, gaz, bois ou charbon

Service à gaz et service charbon indépendants. Façade et côtés tôle émaillée. Dessus émaillé granité. Portes équilibrées. Cadres chromés ou granités. Barres latérales chromées. Départ au milieu ou derrière. Mitre à clef.

Partie charbon : 1 four à rôtir avec garde-rôts, 1 charbonnier.

Partie gaz : 1 four émaillé intérieurement avec grillade et rampe à pâtisserie. Accessoires émaillés.

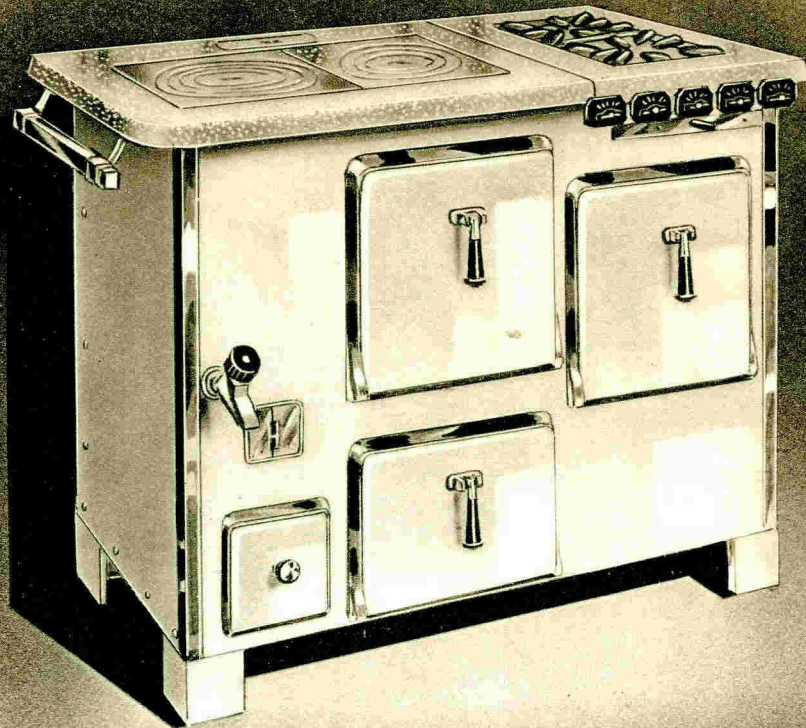
N° 2 : 2 brûleurs couronne (1 simple, 1 double).

N° 3 : 4 brûleurs couronne (2 simples, 2 doubles) et une étuve sous le four.

	N° 2	N° 3
Longueur du dessus	105 cm.	120 cm.
Largeur	58 cm.	58 cm.
Hauteur	80 cm.	80 cm.
Four charbon	29x40x26	35x40x26
Four gaz	29x45x26	35x45x26
Contenance de la chaudière	7 litre.	7 litre.
Buse pour tuyau de	139 mm.	139 mm.

Plus-values :

- Pour chaudière
- Pour grilles et brûleurs émaillés
- Pour cuvettes de propreté autour des brûleurs
- Pour étuve sous le four à gaz dans le N° 2





"ACIEGAZ"

Cuisinière mixte, gaz, bois ou charbon



Four transformable chauffant simultanément soit au gaz, soit aux différents combustibles usuels. Dessus émaillé à deux brûleurs. Troisième brûleur amovible pour le service d'été complétant l'équipement tout au gaz. Tampons couvre-brûleurs émaillés.

Longueur 85 cm.
Largeur 58 cm.
Four de..... 35×40×24
Buse pour tuyau de... 139 mm.

Brûleurs permanents :

- 1 à simple couronne.
- 1 à double couronne.

Brûleur amovible à simple couronne avec cuvette et table émaillée.

Chaudière derrière de... 5 litr.
Poids d'expédition..... 170 kgs.

Plus-values :

- Pour chaudière.....
- Pour grilles et brûleurs émaillés
- Pour cuvettes de propreté autour des 2 brûleurs de droite.

Le prix ci-dessus s'entend pour appareil façade et côtés en tôle d'acier émaillée blanc. Cadres chromés ou granités. Porte équilibrée avec contre-porte émaillée. Intérieur de four, émaillé avec accessoires. Dessus émaillé granité. Brûleurs et grilles en fonte inoxydable. Barres latérales chromées. Mitre à clef.

NOTA. — Les « Aciegaz » 1, 2 et 3 peuvent être équipés pour l'emploi du Butane.

"RÉCHAUDS PLATS"

Émaillés, granités ou céramique

N° 00

1 brûleur fixe à double couronne et double allumage. Robinetterie à membrane métallique. Manettes bakélite.

Encombrement 29×33
Grille 20×20
Poids (2 pièces)..... 11 kgs.

N° 0

2 brûleurs pipe ou couronne à accrochage. Robinetterie à membrane métallique. Manettes bakélite.

Encombrement 49×33
Grilles 18×20
Poids (2 pièces)..... 14 kgs.

N° 1 et 2

2 brûleurs pipe ou couronne à accrochage. Robinetterie à membrane métallique. Plaquettes indicatrices et manettes bakélite.

Encombrement... 52×30 58×34
Grilles..... 20×20 20×20
Poids (2 pièces).. 18 kgs. 20 kgs.

N° 3

2 brûleurs fixes : 1 simple, 1 double couronne. 3 robinets. Robinetterie à membrane métallique. Plaquettes indicatrices et manettes bakélite.

Encombrement 58×24
Grilles 20×20
Poids (2 pièces)..... 20 kgs.

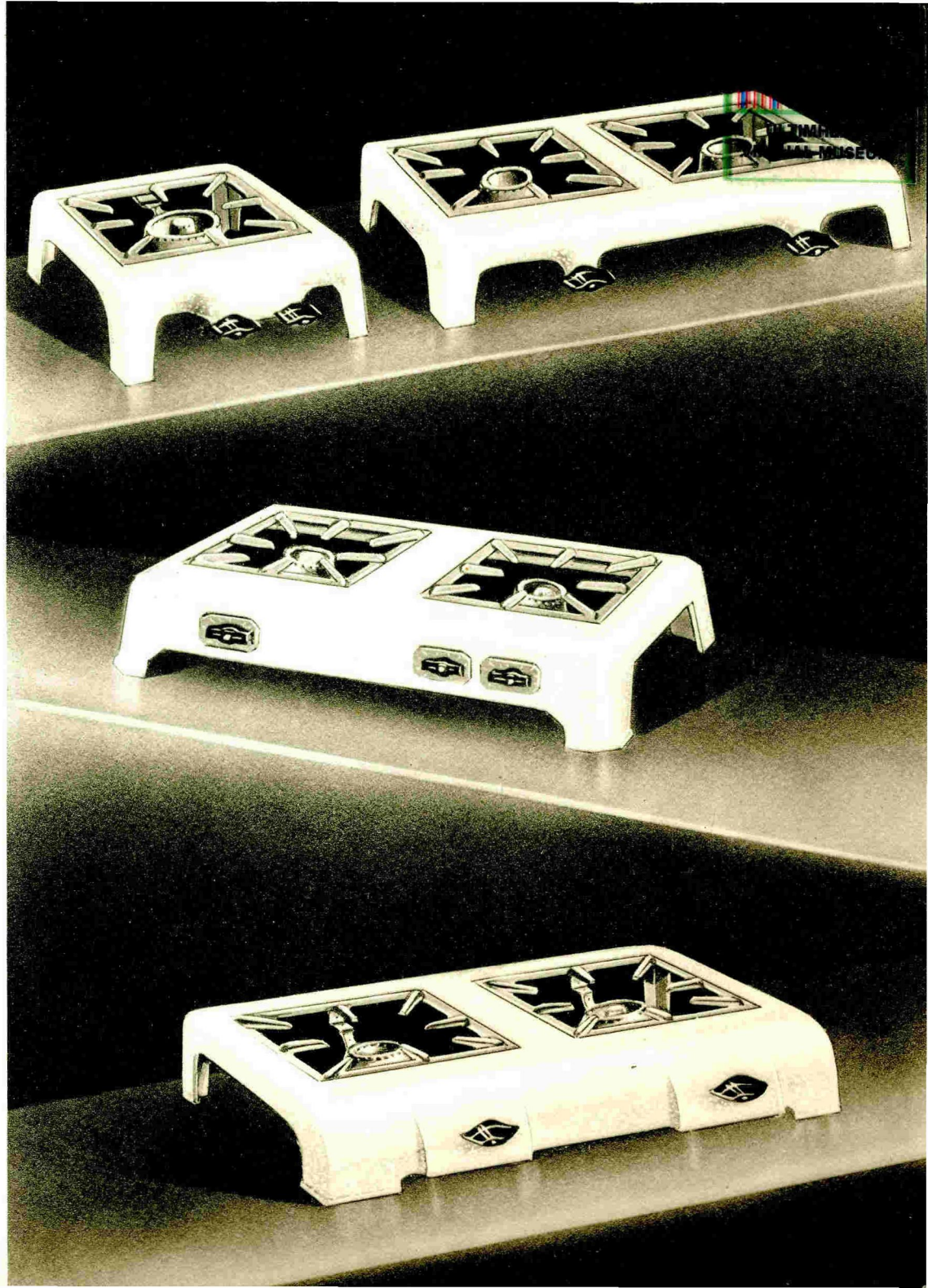
N° 10

2 brûleurs fixes : 1 simple, 1 double couronne. 2 robinets dont 1 à double allumage. Robinetterie de sécurité à cran d'arrêt et manettes bakélite.

Encombrement 52×34
Grilles 20×20
Poids (2 pièces)..... 20 kgs.

NOTA. — Les réchauds plats comportant une grille de 20×20 peuvent être équipées, avec plus-value, de cuvettes amovibles (voir page 30). Ils peuvent être également munis de grilles et brûleurs émaillés.

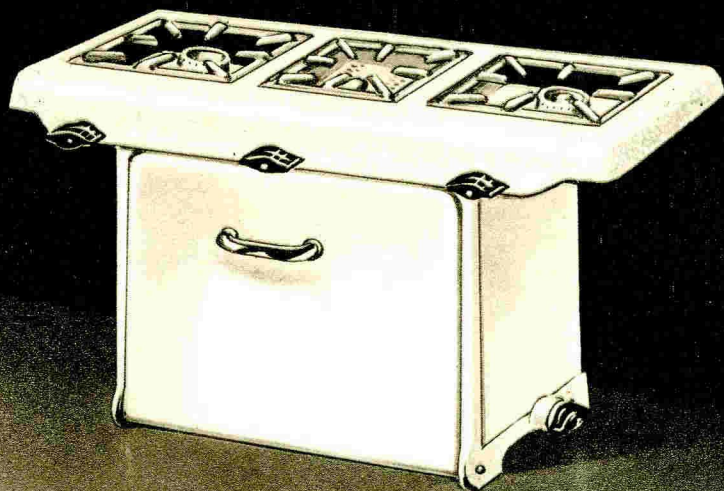
Tous nos réchauds peuvent être équipés pour l'emploi du Butane.





"RÉCHAUDS FOUR"

Dessus émaillé ou grès vitré
corps blanc ou céramique



N° 15 bis Modèle standard

Dessus ouvrant à charnières. Grilles à accrochage. Four et accessoires émaillés. Rampe à pâtisserie. Brûleurs amovibles pipe ou couronne. Robinets à membranes à manettes bakélite.

Dessus ... 62X34
Grilles ... 18X20
Four 31x27x20
Plafond rayonnant . 19X12
Poids 35 kgs.

N° 16 Nouveau modèle

Dessus ouvrant à charnières. Grilles à accrochage. Four et accessoires émaillés. Rampe à pâtisserie. Brûleurs couronne amovibles dont un à double allumage. Robinets de sécurité.

Dessus ... 62X35
Grilles ... 18X20
Four 31x27x20
Plafond rayonnant . 19X12
Poids 35 kgs.

Plus-value pour plafond Chromel



N° 20

Four et accessoires émaillés. Récolte-gouttes amovible. Rampe à pâtisserie. Brûleurs amovibles pipe ou couronne. 4 robinets à membranes, avec manettes à plaquettes bakélite.

Dessus 68X37
Grilles 20X20
Four 33X30X20
Poids 40 kgs.

N° 21

Four et accessoires émaillés. Récolte-gouttes amovible. Rampe à pâtisserie. Brûleurs fixes, 1 simple, 1 double couronne. 5 robinets à membranes avec manettes et plaquettes bakélite.

Plus-value pour plafond Chromel

NOTA. — Tous nos réchauds peuvent être équipés pour l'emploi du Butane.

"RÉCHAUDS-FOUR"

Dessus émaillé granité, corps blanc

N° 25

Modèle recommandé

Dessus ouvrant à charnières. Grilles à accrochage. Table ramasse-gouttes. Dispositif pour adjonction d'un couvercle. Couvre-grilles (modèle commun aux n°s 25 et 30). Four et accessoires émaillés. Plafond rayonnant « Chromel ». Rampe à pâtisserie. Porte de four à poignée isolante articulée. 5 robinets de sécurité. Brûleurs couronne amovibles : 1 simple, 1 double couronne à deux allumages.

Dessus	68×37
Grilles	20×20
Four	30×30×21
Poids	40 kgs.

Plus-value pour couvercle amovible émaillé
Grilles et brûleurs émaillés

N° 30

Modèle de luxe

Dessus ouvrant à charnières. Grilles à accrochage. Table ramasse-gouttes. Dispositif pour adjonction d'un couvercle. Couvre-grilles (modèle commun aux n°s 25 et 30). Four et accessoires émaillés. Plafond rayonnant « Chromel ». Grande table de cuissons à 3 feux sur le dessus : 1 brûleur couronne simple, 1 double et 1 ovale. Porte de four à poignée isolante articulée. 6 robinets de sécurité à rodage.

Dessus	70×41
Grilles	27×22
Four	35×31×23
Poids	55 kgs.

Plus-value pour couvercle amovible émaillé
Grilles et brûleurs émaillés

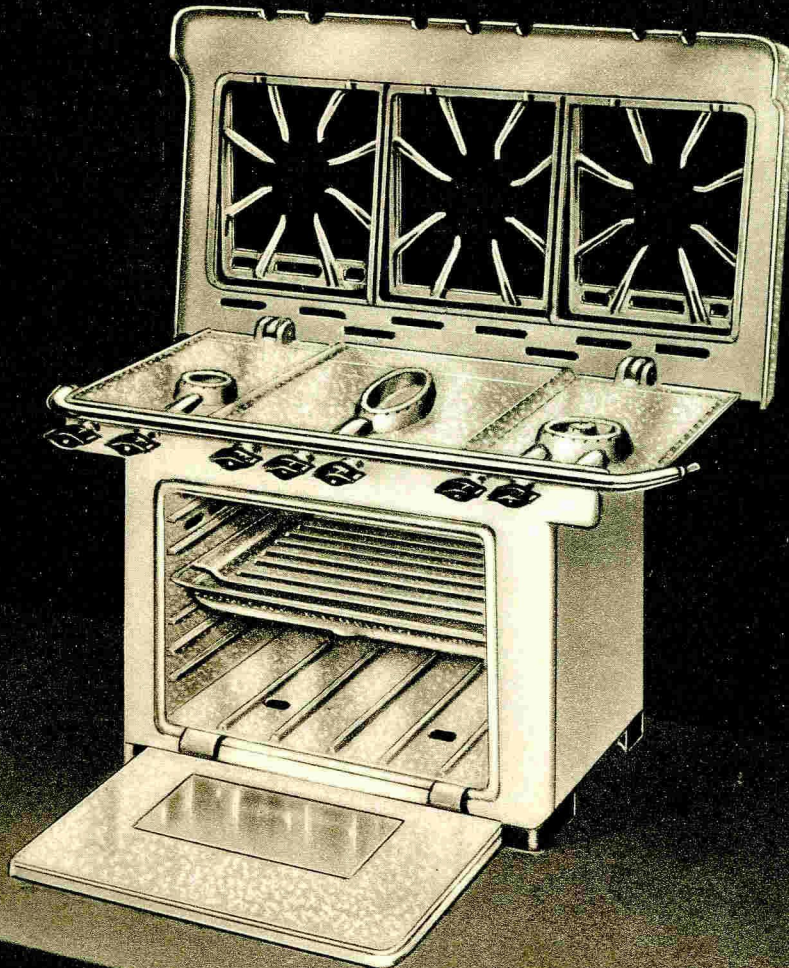
NOTA. — Tous nos réchauds peuvent être équipés pour l'emploi du Butane.





" RÉCHAUD CUISINIÈRE " N° 36

**Grand four en fonte à double paroi
et à triple circulation du gaz**



Rampe inférieure à deux branches. Plafond grillade à grande surface et à **double allumage** permettant l'utilisation totale ou partielle des 4 plafonds à rayonnement « Chromel ».

Dessus ouvrant à charnières pouvant recevoir un couvercle à charnières. Grilles émaillées à accrochage. Grande table de cuisson à 3 brûleurs couronne émaillés, amovibles et réglables : 1 simple, 1 double, 1 ovale. 7 robinets de sécurité en façade. Porte de four équilibrée et à grand développement commandée par une poignée isolante articulée. Contre-porte de four avec miroir réfléchissant pour le contrôle des plafonds rayonnants. Gril et lèchefrite émaillés à calage équilibré. Accessoires émaillés. Sabots supports émaillés noir.

Peut être transformé ultérieurement, sans modification, en cuisinière à pieds.

Dessus ouvrant de.....	74×43
Grille de.....	27×22
Four de.....	38×32×25
Poids d'expédition.....	70 kgs.

Plus-values :

Pour calorifugeage.....	
Pour couvercle à charnières émaillé.....	

NOTA. — Tous nos réchauds peuvent être équipés pour l'emploi du Butane.



" CUISINIÈRE A GAZ " N° 36

avec pied et étagère
Grand four à triple circulation

Rampe inférieure à deux branches.
Plafond grillade à grande surface et à
double allumage permettant l'utilisation
totale ou partielle des 4 plafonds à
rayonnement « Chromel ».

Dessus ouvrant à charnières pouvant
recevoir un couvercle à charnières.
Grilles émaillées à accrochage. Grande
table de cuisson à 3 brûleurs, couronne
émaillée, amovibles et réglables : 1
simple, 1 double, 1 ovale. 7 robinets de
sécurité en façade. Porte de four équi-
librée et à grand développement
commandée par une poignée isolante
articulée. Contre-porte de four avec
miroir réfléchissant pour le contrôle des
plafonds rayonnants.

Dessus ouvrant de 74×43
Grilles de 27×22
Four de 38×32×25
Hauteur 78 cm.
Poids d'expédition 80 kgs.

Plus-values :

Pour étagère émaillée entre
les pieds
Pour couvercle à charnières
émaillé
Pour calorifugeage

NOTA. — Tous nos réchauds peuvent
être équipés pour l'emploi du Butane.





"CHEMINÉE A GAZ"

Cette cheminée à évacuation comporte une double rampe et un double allumage. Son dispositif radiant et réfléchissant, ainsi que sa récupération sont étudiés pour obtenir le maximum de rendement.

Hauteur	55 cm.
Largeur	52 cm.
Profondeur	21 cm.
Hauteur de l'axe du départ	35 cm.
Diamètre du départ...	55 mm.
Cube chauffé.....	150 m ³ .
Poids d'expédition.....	40 kgs.

" ACCESSOIRES "

Ramasse-gouttes amovible

Pour grilles de 20×20 :

Orifice de 95 pour brûleur simple.
Orifice de 120 pour brûleur double.

Plateaux pour réchauds

Tôle émail granité (68×38).
Fonte émail granité ou
Fonte émail céramique :
(55×40 et 60×36).....

Tables fonte émaillée pour réchaud four

A pieds de 0 m. 46.

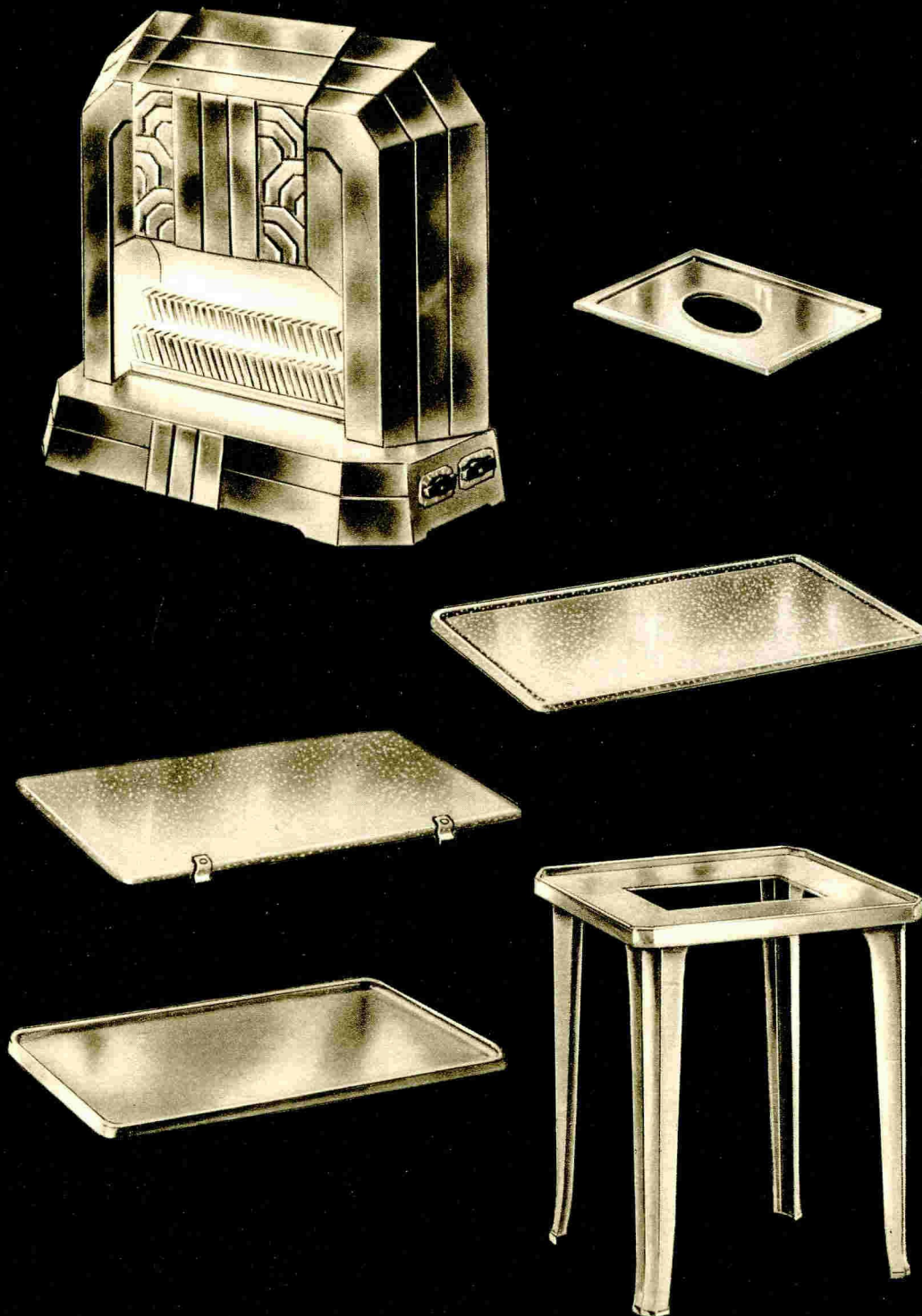
Email granité.....
Email blanc ou céramique...
Poids d'expédition : 15 kgs.

A pieds de 0 m. 60 (type Butane).

- Email granité.....
Email blanc ou céramique...
Poids d'expédition : 17 kgs.

Couvercle tôle émaillée

Pour réchauds n^{os} 25 et 30...
Pour réchaud n^o 36.....



" CHAUFFE-BAINS ÉMAILLÉS "

A valve et robinetterie intérieures. Dispositifs de sécurité. Fixation murale par accrochage. Démontage rapide pour visite de tous les organes. Garnitures chromées.

MODÈLE COURANT

" STELLIS "

Caractéristiques :

Hauteur	69 cm.
Largeur	35 cm.
Profondeur	31 cm.
Ventilation	97 mm.
Eau arrivée.....	13 mm.
Gaz arrivée	27 mm.
Condensation	8 mm.
Disposition 1 : Débit...	12 litr.
Disposition 2 : Débit...	15 litr.

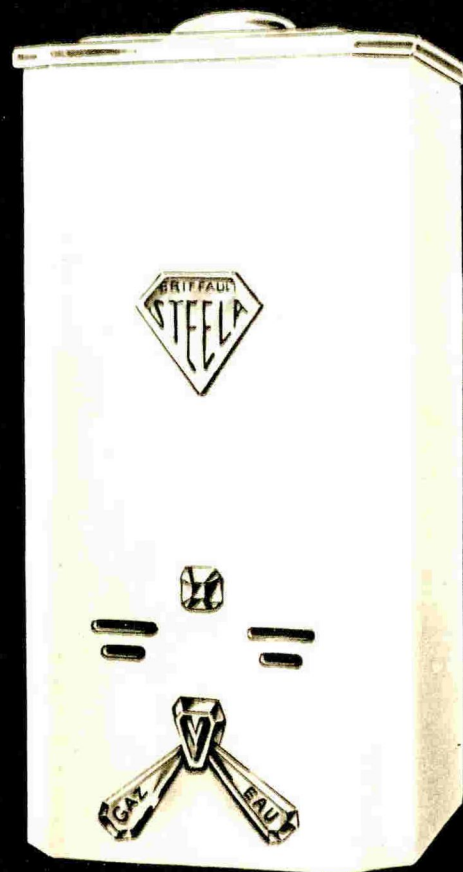
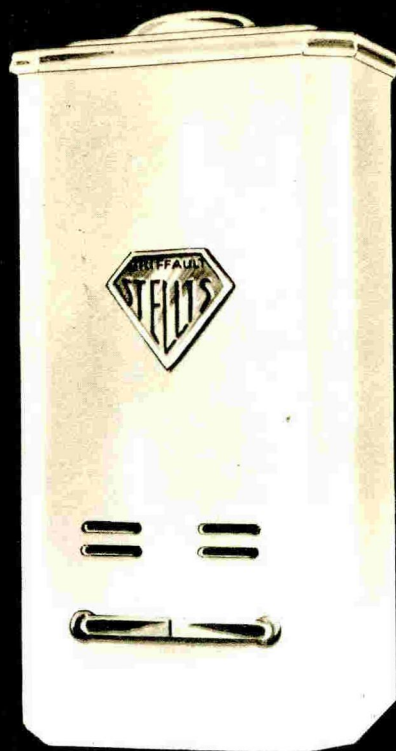
GRAND MODÈLE

" STELLA "

Caractéristiques :

Hauteur	78 cm.
Largeur	38 cm.
Profondeur	32 cm.
Ventilation	97 mm.
Eau arrivée.....	15 mm.
Gaz arrivée	27 mm.
Condensation	8 mm.
Disposition 1 : Débit...	12 litr.
Disposition 2 : Débit...	15 litr.

En Butane, 12 litres seulement.





N° 1



N° 3

Tél. : Roquette 94-40

Adresse Télégraphique :
FOURBRIFO - PARIS

R. C. Seine 149.978

Société Anonyme des Fourneaux

BRIFFAULT

SIÈGE SOCIAL :

72-74, Avenue Parmentier — PARIS-XI^e



TARIF PROVISOIRE "CHAUFFAGE" au 1^{er} FEVRIER 1938

Désignation	CARACTERISTIQUES	PRIX
FLAMINA	Poêle à bois, émail céramique	295. »
FLAMIDOR	— — émail céramique	295. »
FLAMEX	— — émail céramique	325. »
FLAMEX	— MIXTE , émail céramique	350. »
ARLIETTE	Cheminée mixte , émail céramique	370. »
MIXTO	— — émail céramique	425. »
MIGNOS	— — émail céramique	375. »
KINOLUX	— — émail céramique	450. »
LUXIS	— — émail céramique	495. »
KITTY	— — émail céramique	575. »
REXO	Calorifère pour combustibles minéraux, émail céramique	575. »
	Plus-value : pour porte chromée	35. »
EMOS	Cheminée mixte , émail céramique	675. »
	Plus-value : pour porte chromée	35. »
AZUR (60 %)	Cuisinière tôle et fonte , façade seule émaillée, côtés tôle noire, dessus poli, barre façade chromée, avec mitre	785. »
	La même, mais façade et côtés fonte émaillée	850. »
	Plus-values : Chaudière à panache ... 40. »	
	Moins-value pour suppression de la chaudière	50. »
MIKY (65 %)	Cuisinière tout fonte , façade et côtés émail, dessus poli, barre façade émail avec mitre. Plus-values : Dessus émail 55. » Etagère de four émaillée.. 18. » Fond de four émaillée ... 18. » Barre façade chromée ... 25. » Robinet de luxe 10. »	875. »
	Moins-value pour suppression de la chaudière	50. »
NITA <i>omnis</i> (75 %)	Cuisinière tout fonte , façade et côtés émail, dessus poli, barre façade émail, avec mitre. Plus-values : Dessus émail 65. » Etagère de four émaillée.. 18. » Fond de four émaillé 18. » Barres latérales émaillées. 10. » Barre façade chromée ... 25. » Barre contour chromée ... 95. » Robinet de luxe 10. »	995. »
	Moins-value pour suppression de la chaudière	50. »

Désignation

CARACTERISTIQUES

RELIA

(75 %_m)

Cuisinière tout fonte, façade et côtés émail, dessus poli, barre façade émail, avec mitre.

... sans contreporte ...

... avec contreporte ...

1035. »

1050. »

Plus-values : Dessus émail 65. » Etagère de four émaillée... 18. » Fond de four émaillée ... 18. »
Barres latérales émaillées 10. » Barre façade chromée ... 25. » Barre contour chromée ... 95. »
Porte à rôtir..... 20. »

Moins-value pour suppression de la chaudière 50. »

Avec :

VOLTEX

(75 %_m)

ou

A Relia

Cuisinière tout fonte à étuve ou charbonnier, façade et côtés émail, dessus poli, barre façade émail, avec mitre

995. »

Plus-values : Dessus émail 65. » Etagère de four émaillée. 18. » Fond de four émaillée .. 18. »
Barres latérales émaillées. 10. » Barre façade chromée ... 25. » Barre contour chromée .. 95. »

Moins-value pour suppression de la chaudière 50. »

Cuisinière tout fonte, façade et côtés émail, dessus poli, barre façade émail, avec mitre

En 70 %_m

En 75 %_m

925. »

1075. »

Plus-values : Dessus émail en 70 %_m 60. » en 75 %_m 65. »

Etagère de four émaillée 18. » Fond de four émaillé ... 18. » Barre façade chromée ... 25. »
Barre contour chromée .. 95. » Porte à rôtir (dans le 75 %_m seulement) 20. »

Moins-values pour suppression de la chaudière : en 70 %_m 50. » en 75 %_m 60. »

SPLENDOR

(70 et 80 %_m)

Cuisinière tout fonte, façade et côtés émail, dessus poli, barre façade émail, avec mitre.

En 70 %_m

En 80 %_m

940. »

1110. »

Plus-values : Dessus émail en 70 %_m 60. » en 80 %_m 70. »

Etagère de four émaillée. 18. » Fond de four émaillé... 18. » Barre façade chromée... 25. »
Barre contour chromée.. 95. » Porte à rôtir (dans le 80 cm seulement) 20. »

Moins-values pour suppression de la chaudière : en 70 %_m..... 50. » en 80 %_m..... 60. »

Galba

YOUKI

(75 et 85 %_m)

Cuisinière tout fonte, façade et côtés émail, dessus poli, barre façade émail, avec mitre

En 75 cm

En 85 cm

1075. »

1195. »

Plus-values : Dessus émail en 75 %_m 65. » en 85 %_m.. 75. » Etagère de four émaillée. 18. »
Fond de four émaillé... 18. » Barres latérales émaillées 10. » Barre façade chromée... 25. »

Barre contour chromée.. 95. » Porte à rôtir..... 20. » Robinet de luxe..... 10. »

Moins-values pour suppression de la chaudière en 75 %_m.... 60. » en 85 %_m..... 80. »

H. J. ... 819. 1124.



Désignation	CARACTERISTIQUES	
ANDORRA (75 et 85 % _m)	<p>Cuisinière tout fonte, façade et côtés émail, dessus poli, barre façade chromée, avec mitre En 75 cm.</p> <p>En 85 cm.</p> <p>Plus-values : Dessus émail en 75 65. » en 85 75. » Etagère de four émaillée 18. » Fond de four émaillé . . . 18. » Barre contour chromée . . 70. » Porte à rôtir 20. »</p> <p>Moins-values pour suppression de la chaudière : en 75 %_m . . 60. » en 85 %_m 80. »</p>	<p>1125. »</p> <p>1250. »</p>
STUDIA (80 % _m)	<p>Cuisinière tout fonte, façade et côtés émail, dessus poli, barre façade chromée, avec mitre</p> <p>Plus-values : Dessus émail. 70. » Etagère de four émaillée 18. » Fond de four émaillé . . . 18. » Barre contour chromée . . . 70. »</p> <p>Moins-value pour suppression de la chaudière 80. »</p>	<p>1195. »</p>
YANKA (70 et 80 % _m)	<p>Cuisinière tout fonte, façade et côtés émail, dessus poli, barre façade émail avec mitre.</p> <p>En 70 cm.</p> <p>En 80 cm.</p> <p>Plus-values : Dessus émail en 70 %_m 60. » en 80 %_m . . 70. » Etagère de four émaillée. 18. » Fond de four émaillé 18. » Barre façade chromée . . . 20. » Barre contour chromée . . 95. » Porte à rôtir (dans le 80 %_m seulement) 20. »</p> <p>Moins-values pour suppression de la chaudière : en 70 %_m 50. » en 80 %_m 60. »</p>	<p>955. »</p> <p>1125. »</p>
<i>Sobies</i> ORIANE (80 % _m)	<p>Cuisinière tout fonte à socle, façade et côtés émail, dessus poli, barre façade chromée, avec mitre</p> <p>Plus-values : Dessus émail 70. » Etagère de four émaillée. 18. » Fond de four émaillé . . . 18. » Barre contour chromée . . 70. »</p> <p>Moins-value pour suppression de la chaudière 80. »</p>	<p>1295. »</p>
YALOU (75 et 85 % _m)	<p>Cuisinière tout fonte, façade et côtés émail, dessus poli, barres latérales émaillées, avec mitre</p> <p>En 75 cm.</p> <p>En 85 cm.</p> <p>Plus-values : Dessus émail en 75 %_m . . 65. » en 85 %_m 75. » Etagère de four émaillée . 18. » Fond de four émaillé . . . 18. » Barres latérales chromées. 70. » Barre contour chromée . . 95. » Porte à rôtir 20. »</p> <p>Moins-values pour suppression de la chaudière : en 75 60. » En 85 %_m 80. »</p>	<p>1150. »</p> <p>1275. »</p>
MOBILIA (90 % _m)	<p>Cuisinière tout fonte, façade et côtés émail, dessus poli, barres latérales chromées, avec mitre</p> <p>Plus-value : Dessus émail 100. »</p> <p>Moins-value pour suppression de la chaudière 80. »</p>	<p>1575. »</p>

Désignation

CARACTERISTIQUES

CULTURA
(95 %m)

Cuisinière de Campagne, tout fonte, façade et côtés émail, dessus poli, barre façade émail, avec mitre Sans tiroir 1590. »
 Avec tiroir 1650. »

Plus-values : Dessus émail *10. » Etagère de four émaillée. 30. » Fond de four émaillé. . . . 30. »
 Barre façade chromée. » Barre contour fonte. 40. » Barre contour chromée. . . 120. »

ACIANE
(65-75-85 %m)

Cuisinière tôle d'acier émaillée blanc, dessus poli, barre façade chromée, cadres chromés ou émail granité, avec mitre. Sans chaudière, en 65 cm. 1195. »
 Sans chaudière, en 75 cm. 1335. »
 — Avec chaudière, en 75 cm. 1395. »
 — Avec chaudière, en 85 cm. 1495. »

Plus-values : Dessus émail en 65 cm. . 55. » en 75 cm. 65. » en 85 cm. 75. »
 Etagère de four émaillée. 18. » Fond de four émaillé. . . . 18. » Barre contour chromée. . . 70. »
 Chaudière à panache. . . . 40. »

ACIEX
(65-75-85 %m)

Cuisinière tôle d'acier émaillée blanc, dessus étagère et fond de four émaillés, barres latérales chromées, cadres chromés ou émail granité, avec mitre. Sans chaudière, en 65 cm. 1285. »
 Sans chaudière, en 75 cm. 1435. »
 Avec chaudière, en 75 cm. 1495. »
 Avec chaudière, en 85 cm. 1595. »

Plus-value pour chaudière à panache . . . 40. »

ACIEGAZ
(85 %m)

Cuisinière mixte en tôle d'acier, façade et côtés émail blanc, dessus émaillé, garnitures chromées, avec mitre 2425. »

Plus-values : pour chaudière. . . . 120. » Grilles et brûleurs émaillés, par feu. . 15. »
 Cuvettes amovibles autour des 2 brûleurs de droite, la pièce. . 10. »

ACIEGAZ N° 2
(105 %m)

Cuisinière mixte en tôle d'acier, façade et côtés émail blanc, dessus émaillé, barres latérales chromées, cadres chromés ou émail granité, avec mitre. 2975. »

Plus-values pour étuve sous le four à gaz. . 150. »

ACIEGAZ N° 3
(120 %m)

Cuisinière mixte en tôle d'acier, façade et côtés émail blanc, dessus émaillé, barres latérales chromées, cadres chromés ou émail granité, avec mitre 3475. »

Plus-values communes aux Numéros 2 et 3 : pour chaudière. 120. »
 Grilles et brûleurs émaillés, par feu. . 15. » Cuvettes amovibles autour des brûleurs, la pièce. . . 10. »